

# តើអ្នកត្រូវបានគេទទួលទំនាក់ទំនងដោយមិនយុត្តិធម៌ឬ?

- នៅកន្លែងធ្វើការ? តើចៅហ្វាយរបស់អ្នកបណ្តេញអ្នកពីការងារ ពីព្រោះតែពូជសាសន៍ឬសាសនារបស់អ្នកឬ?
- នៅកន្លែងលំនៅដ្ឋាន? តើនាយកគ្រប់គ្រងអាគារជួលបដិសេធមិនជួលផ្ទះឲ្យអ្នក ពីព្រោះតែអ្នកមានសមាជិកគ្រួសារ ច្រើនឬ?
- នៅកន្លែងសាធារណៈដូចជាភោជនីយដ្ឋានឬហាងលក់ទំនិញ? តើមានជនណាម្នាក់ធ្លាប់បដិសេធមិនផ្តល់សេវាឲ្យអ្នក ពីព្រោះតែអ្នកជាជនពិការឬ?
- នៅកន្លែងម៉ៅការងារ? តើម្ចាស់ម៉ៅការងារមិនរំលងការជេញថ្លៃរបស់អ្នកសំរាប់ការងារ ពីព្រោះតែអ្នកជួលមនុស្ស ឲ្យធ្វើការមានសញ្ជាតិដទៃខ្លះឬ?

ចូរទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យសាលាក្រុង Seattle សំរាប់សិទ្ធិពលរដ្ឋ

**(SOCR) 206-684-4500**

**[www.seattle.gov/civilrights](http://www.seattle.gov/civilrights)**



ការពារសិទ្ធិរបស់អ្នកនៅគ្រប់កន្លែងដែលអ្នករស់នៅនិងធ្វើការ។  
កន្លែងការងារ — កន្លែងលំនៅដ្ឋាន — កន្លែងសាធារណៈ — កន្លែងម៉ៅការងារ

ចូរទូរស័ព្ទ SOCR ដើម្បីរករកជំនួយរបស់អ្នកក្រោមផ្លូវច្បាប់។  
សេវាកម្មនានារបស់យើងទាំងអស់គឺមិនគិតថ្លៃ។  
យើងផ្តល់ជំនួយអ្នកបកប្រែភាសាតាមការស្នើសុំដោយមិនគិតថ្លៃ។  
យើងមិនសួរនាំពីការចូលសញ្ជាតិឬស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍ទេ។

ការប្រកាន់រើសអើងគឺខុសច្បាប់ បើមានមូលដ្ឋានទៅលើលក្ខណៈ  
ណាមួយរបស់អ្នក ៖

ពូជសាសន៍

សញ្ជាតិដើម (កន្លែងដែលអ្នកកក)

ភេទ

ភាពពិការ

សាសនា

មានកូនច្រើន ឬមានសមាជិកគ្រួសារច្រើន

ប្រើសំបុត្របញ្ជាក់ជំនួយ Section 8 សំរាប់ជួលផ្ទះ

ចំណូលចិត្តណែនាំផ្នែកផ្លូវភេទ

អាយុ

ជាអតីតកងទ័ពសហរដ្ឋអាមេរិក

- SOCR ស៊ើបអង្កេតពីការប្រកាន់រើសអើងនៅកន្លែងលំនៅដ្ឋាន.  
កន្លែងធ្វើការ. កន្លែងសាធារណៈ. និងកន្លែងម៉ៅការងារ។
- SOCR ផ្តល់អ្នកតំណាងដោយមិនគិតថ្លៃ  
ដល់ក្រុមសហគមន៍និងពាណិជ្ជកម្ម។
- SOCR ផ្តល់ឱកាសដល់អភិបាលក្រុង និងក្រុមប្រឹក្សាក្រុង-  
លីសិទ្ធិពលរដ្ឋនិងមនុស្ស។
- SOCR ធ្វើការជាមួយអង្គការក្នុងមូល ដ្ឋានលើផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស។

សេវាបំរើមិនគិតថ្លៃ!

អ្នកបកប្រែភាសាតាមការស្នើសុំដោយមិនគិតថ្លៃ។

យើងមិនសួរនាំពីការចូលសញ្ជាតិឬស្ថានភាពអន្តោប្រវេសន៍ទេ។

ចូរទូរស័ព្ទទៅការិយាល័យសាលាក្រុង Seattle សំរាប់សិទ្ធិពលរដ្ឋ

**206-684-4500**

**[www.seattle.gov/civilrights](http://www.seattle.gov/civilrights)**

810 Third Avenue, Suite 750 in downtown Seattle



ក្រសួងរដ្ឋបាលសាលាក្រុង Seattle

# Have you been treated unfairly?

- **At work?** Did your boss fire you because of your race or religion?
- **In housing?** Did an apartment manager refuse to rent to you because you have a large family?
- **In a public place like a restaurant or store?**  
Did someone refuse to provide service to you because you are disabled?
- **In contracting?**  
Did a contractor ignore your bid for a job because you hire people of some nationalities?

**206-684-4500**

**[www.seattle.gov/civilrights](http://www.seattle.gov/civilrights)**

**Equal rights and  
social justice for all.**



Call us to explore your options under the law.

All of our services are free.

We provide free language interpreters on request.

We do not ask about citizenship or immigration status.

Discrimination is illegal if based on:

- Race
- Gender
- Disability
- Religion
- Age
- Having children or a large family
- Using a Section 8 certificate for housing
- National origin (where you come from)
- Sexual orientation
- Being a U.S. military veteran

## **Protect your rights where you live and work:**

- We investigate illegal discrimination in housing, employment, public places and contracting.
- We offer free presentations to community groups and businesses.
- We advise the Mayor and City Council on civil and human rights.
- We work with local organizations on human rights.

**Free services!**

**Free language interpreter on request.**

**We do not ask about citizenship or immigration status.**

**Seattle Office for Civil Rights**

**206-684-4500**

**[www.seattle.gov/civilrights](http://www.seattle.gov/civilrights)**

810 Third Avenue, Suite 750 in downtown Seattle.



City of Seattle